

日蓮大聖人御書全集

みょうほうびくにごへんじ

妙法比丘尼御返事

新版  
2104  
S  
2121

# 妙法比丘尼御返事

弘安元年(78) 9月6日 57歳 妙法尼

おんふみ

い

太

布

帷

ひと

兄

嫁

そうちろう

御文に云わく「たふかたびら一つ、あによめにて候

うんぬん

女房のつたう」と云々。また「おわりの次郎兵衛殿、六月

二十一日に死なせ給う」と云々。

付法藏経と申す経は、仏、我が滅後に我が法を弘むべ

様

と

たま

きよう

そうろう

ほとけ

わ

めつご

わ

ほう

ひろ

きようを説かせ給いて候。その中に「我が滅後正法

いつせんねん

あいだ

しだい

つか

遣

だいいち

めつご

しようほう

かしようそんじや

一千年が間、次第に使いをつかわすべし。第一は迦葉尊者

にじゅうねん

だいに

あなんそんじやにじゅうねん

だいさん

しゅうなわしゅ

にじゅうねん

二十年、第二は阿難尊者二十年、第三は商那和修二十年、

ないしだいにじゅうさん ししそんじや

うんぬん

乃至第二十三は師子尊者なり」と云々。

だいさん

しょうなわしゅ

もう

ひと

おんこと

ほとけ

と

たま

その第三の商那和修と申す人の御事を仏の説かせ給い

しようと

ひと

ひと

こうら

ふしき

う

て候 ようは、商那和修と申すは衣の名なり。この人、生

まれし時、衣をきて生まれて候いき。不思議なりしこと

なり。六道の中に、地獄道より人道に至るまでは、いかな

りくどうなか

じごくどう

にんどういた

る人も始めはあかはだかにて候に、天道こそ衣をきて生

ひと はじ 裸

そんじん

てんどう

こころも

着う

まれ候え。たといいかなる賢人・聖人も、人に生まるる

ひと う

ひと

ひと

けんじん

しようん

ひと

う

う

ならいは皆あかはだかなり。一生補処の菩薩すら、なお

習

みな

いっしょふしょ

ぼさつ

う

はだかにて生まれ給えり。いかにいわんや、その外をや。

裸

う

たま

ほか

しかるにこの人は、商那衣と申すいみじき衣にまとわれて生まれさせ給いしが、この衣は血もつかず、けがるることもなし。譬えば、池に蓮のおい、おしの羽の水にぬれざるがごとし。この人、次第に生長ありしかば、またこの衣次第に広く長くなる。冬はあつく、夏はうすく、春は青く、秋は白くなり候いしほどに、長者にておわせしかば、何事もともしからず。後には仏の記しおき給いしことたがうことなし。故に、阿難尊者の御弟子とならせ給いて御出家ありしかば、この衣変じて五条・七条・九条等の御袈裟と

そうちら

なり 候 いき。

ふしき

そうちら

ゆえ

ほとけ

と

たま

様

かかる不思議の候いし故を仏の説かせ給いしようは、  
乃往過去阿僧祇劫の当初、この人は商人にてありしが、

五百人の商人とともに大海に船を浮かべてあきないをせ

うみべ

じゅうびょう

もの

商

しほどに、海辺に重病の者あり。しかれども、辟支仏と申

せんごう

やまい

罹

み 裏

して貴人なり。先業にてやありけん、病にかかりて、身やつ

こころ 老耄

ふじょう

纏

しょうにん

哀

れ心おぼれ、不淨にまとわれておわせしを、この商人あわ

たてまつ

かんびょう

い

れみ奉つて、ねんごろに看病して生かしまいらせ、不淨

濯

捨

あらぬの

しようなえ

着

をすすぎすてて、麤布の商那衣をさせまいらせでありしか

ば、この聖人悦んで願じて云わく「汝、我を助けて身の  
恥を隠せり。この衣を今生・後生の衣とせん」とて、や  
がて涅槃に入り給いき。この功德によりて、過去無量劫の  
間、人中・天上に生まれ、生まるる度ごとに、この衣身  
に随つて離るることなし。乃至、今生に釈迦如來の滅後、  
第三の付囑をうけて商那和修と申す聖人となり、摩突羅国  
の優留茶山と申す山に大伽藍を立てて無量の衆生を教化  
して、仏法を弘通し給いしこと二十年なり。詮ずるところ、  
商那和修比丘の一切のたのしみ・不思議は皆、彼の衣より

しうつしょう

出生せりとこそ説かれて候え。

と

そらら

にちれん なんえんぶだいにほんこく もう くに もの

しかるに、日蓮は南閻浮提日本國と申す國の者なり。こ

くに ほとけ よ い たま くに ひがし あ

の国は、仏の世に出でさせ給いし國よりは東に当たつて

にじゅうまんより ほか はる

二十万余里の外、遙かなる海中の小島なり。しかるに、仏

ごにゅうめつ すで にせんにひやくにじゅうしちねん

御入滅ありては既に一千二百一十七年なり。月氏・漢土の人

くに ひとびと みそら み

のこの國の人々を見候えば、この國の人の伊豆の大島、

おうしゅう ひがし み そうろう

奥州の東のえぞなんどを見るようこそ候らめ。

にちれん にほんこくあわのくに もう くに う そらら

しかるに、日蓮は日本国安房國と申す國に生まれて候い

たみ い こうべ 脚き 着 たび たび

しが、民の家より出でて頭をそり袈裟をきたり。「この度、

ぶつしゅ

植

しようじ

はな

み

おも

いかにもして仏種をもうえ生死を離るる身とならん」と思

そうちら

つて候いしほどに、皆人の願わせ給うことなれば、

あみだぶつ 持 たてまつ ようしそう

みょうごう とな

そうちら

阿弥陀仏をたのみ奉り、幼少より名号を唱え候いしほ

うたが

ゆえ ひと

どに、いきさかのことありて、このことを疑いし故に、一

つの願をおこす。

にほんこく

わた

ぶつきよう

ぼさつ

ろん

にんし

「日本国に渡れるところの仏經ならびに菩薩の論と人師

しゃく なら みそうちら

くしやしそう

じょうじつじゅう

りつしそう

の釈を習い見候わばや。また俱舍宗・成実宗・律宗・

ほつそうしゆう

さんろんしゆう けごんしゆう

しんごんしゆう

ほつけてんだいしゆう

もう

しゆう

法相宗・三論宗・華嚴宗・真言宗・法華天台宗と申す宗

数

多 あ

聞

うえ

ぜんしゆう

じょうどしゆう

もう

しゆう

どもあまた有りときく上に、禪宗・淨土宗と申す宗も

そういう

しゅうじゅう しよう

細

なら

候なり。これらの宗々、枝葉をばゝまかに習わずとも、  
所詮・肝要を知る身とならばや」と思いし故に、随分にはし  
回

りまわり、十二・十六の年より三十二に至るまで、二十余年  
が間、鎌倉・京・叡山・園城寺・高野・天王寺等の国々寺々  
粗々ならめぐそら

あらあら習い回り候いしほどに、一つの不思議あり。

われ

果

無

こころ

すい

ひと

ふしき

ぶつぱう

いちみ

ねが

しょうじ

はな

我らがはかなき心に推するに、「仏法はただ一味なるべ  
し。いずれもいざれも、心に入れて習い願わば、生死を離  
るべし」とこそ思つて候に、仏法の中に入つて悪しく習い  
候いぬれば、謗法と申す大いなる穴に堕ち入つて、十惡  
そら

そら

ほうぼう

もう

おお

あな

お

い

じゅうあく

五逆と申して日々夜々に殺生・偷盜・邪姪・妄語等をおかす人よりも、五逆罪と申して父母等を殺す悪人よりも、比丘・比丘尼となりて身には二百五十戒をかたく持ち、心には八万法藏をうかべて候ようなる智者・聖人の、一生が間に一惡をもつくらず、人には仏のようにおもわれ、我が身もまたさながらに惡道にはよも墮ちじとと思うほどに、十惡五逆の罪人よりもつよく地獄に墮ちて、阿鼻大城を栖として永く地獄をいでぬことの候いけるぞ。

譬えば、人ありて、世にあらんがために国主につかえ奉たどひとよ

過

わ ここる 足

足

るほどに、させらるあやまちはなけれども、我が心のたらぬ  
上、身にあやしきふるまいかさなるを、なお我が身にも失あ  
りともしらず、また傍輩も不思議ともおもわざるに、后等  
の御事によりてあやまつことはなけれども自然にふるまい  
あしく、王などに不思議に見えまいらせぬれば、謀反の者  
よりもその失重し。この身とがにかかりぬれば、父母・  
兄弟・所従などもまたかるからざる失におこなわるる  
ことあり。

謗法と申す罪をば、我もしらず、人も失とも思はず、ただ  
ほうぼう もう つみ  
われ 知  
ひと とが  
おも

わ

知

ひと

とが

おも

うえ み 怪 振 舞 重  
振 舞 重  
わ み とが  
ぼうぱい ふ しき 思  
きときとう

過  
おんこと  
過  
おう  
ふしき み  
じねん  
きさきとう

上  
み 怪 振 舞 重  
振 舞 重  
わ み とが  
ぼうぱい ふ しき 思  
思

過

りともしらず、また傍輩も不思議ともおもわざるに、后等  
の御事によりてあやまつことはなけれども自然にふるまい  
あしく、王などに不思議に見えまいらせぬれば、謀反の者  
よりもその失重し。この身とがにかかりぬれば、父母・  
兄弟・所従などもまたかるからざる失におこなわるる  
ことあり。

の御事によりてあやまつことはなけれども自然にふるまい  
あしく、王などに不思議に見えまいらせぬれば、謀反の者  
よりもその失重し。この身とがにかかりぬれば、父母・  
兄弟・所従などもまたかるからざる失におこなわるる  
ことあり。

の御事によりてあやまつことはなけれども自然にふるまい  
あしく、王などに不思議に見えまいらせぬれば、謀反の者  
よりもその失重し。この身とがにかかりぬれば、父母・  
兄弟・所従などもまたかるからざる失におこなわるる  
ことあり。

ぶつぱう

習

たつと

おも

そらるう

ひと

「仏法をならえば貴し」とのみ思つて候ほどに、この人も、

ひと

従

でしだんなとう

むけんじごく

お

あり。いわゆる、勝意比丘・苦岸比丘など申せし僧は、

にひやくごじつかい

堅

たも

さんぜん

いぎ

ひと

欠

もう

そ

二百五十戒をかたく持ち、三千の威儀を一つもかけずあり

ひと

むけんだいじょう

お

い

ごみ

し人なれども、無間大城に墮ちて出ずる期見えず。また彼

びく

ちか

でし

だんな

ひとびと

ぞん

ほか

の比丘に近づきて弟子となり檀那となる人々、存の外に

だいちみじん

かず

おお

じごく

お

し

大地微塵の数よりも多く地獄に墮ちて、師とともに苦を受け

ひと

ごせ

しゅせん

しゅ

ほか

けしそかし。この人、後世のために衆善を修せしより外は

こころ

ふしょう

遭

そらら

また心なかりしかども、かかる不祥にあいて候いしそか

し。

みそら

粗

々

きょうろん

かんが

かかるを見候いしゆえに、あらあら経論を勘え

そら

にほんこく とうせい

に

そら

よすえ

候えば、日本国の当世こそ、それに似て候え。代末にな

そら

せけん

政

荒

り候えば、世間のまつりごとのあらきにつけても世の中

危

うえ

にほんこく

たこく

似

ぶっぽうひろ

あやうかるべき上、この日本国は他国にもにず仏法弘まり

くに 治

おも

そら

なかなか

ぶっぽうひろ

て国おさまるべきかと思つて候えば、中々、仏法弘まりて

よ 甚

おどろ

ひと

おお

あくどう

お

み

そらう

世もいたく衰え人も多く惡道に墮つべしと見えて候。

よえ

にほんこく

がっし

かんど

どうどうとう

おお

なか

その故は、日本国は月氏・漢土よりも堂塔等の多き中に、

だいたい

あみだどう

うえ

あみだぶつ

もくぞう

つく

大体は阿弥陀堂なり。その上、家ごとに阿弥陀仏を木像に造

えぞう か ひと ろくまん はちまんとう ねんぶつ もう  
り画像に書き、人ごとに六万・八万等の念佛を申す。また  
たほう なげう さいほう ねが ぐしゃ まなこ たつと み そうちろう  
他方を抛つて西方を願う。愚者の眼にも貴しと見え候  
うえ いっさい ちじん みな  
上、一切の智人も皆いみじきことなりとほめさせ給う。  
にんのうごじゅうだいかん むてんのう ぎょう こうぼうだいし もう しょうにん  
また人王五十代桓武天皇の御宇に、弘法大師と申す聖人  
くに う かんど しんごんしゅう もう 珍 ほう  
この国に生まれて、漢土より真言宗と申すめずらしき法を  
なら つた へいぜい さが じゅんなとう おう おんし  
習い伝え、平城・嵯峨・淳和等の王の御師となりて、東寺・  
こうや もう てら こんりゅう じかくだいし ちしようだいし もう とうじ  
高野と申す寺を建立し、また慈覚大師・智証大師と申す  
しょうにん おな しゅう なら つた えいざん おんじょうじ ぐつう  
聖人、同じくこの宗を習い伝えて、叡山・園城寺に弘通せ  
にほんこく さんじいちどう ほう つた いま しんごん おこな

い鈴をふりて公家・武家の御祈りをし候。いわゆる  
いにしえ おん そうちろう

二階堂・大御堂・若宮等の別当等これなり。これは古も御  
いにしえ おん にちがつ かわ いにしえ おん そうちろう

たのみある上、当世の国主等、家には柱、天には日月、河  
はし うみ ふね おん

には橋、海には船のごとく御たのみあり。

禪宗と申すは、また当世の持齋等を建長寺等にあがめさ  
たま いっさい しょにん こうべ おも かみ おん そうちろう

せ給いて、父母よりも重んじ、神よりも御たのみあり。されば、一切の諸人、頭をかたぶけ、手をあざう。

かかる世に、いかなればにや候らん、天変と申して彗星  
なが とうざい わた ちよう もう たいかい すいせい

長く東西に渡り、地天と申して大地をくつがえすこと大海

の船を大風の時大波のくつがえすに似たり。大風吹いて  
草木をからし、飢饉も年々にゆき、疫病月々におこり、  
大旱魃ゆきて、河・池・田畠、皆かわきぬ。かくのごとく、  
三災七難、数十年起こつて民半分に減じ、残りは、あるいは  
は父母、あるいは兄弟、あるいは妻子にわかれて歎く声、  
秋の虫にことならず。家々のちりうすること、冬の草木の雪  
にせめられたるに似たり。これはいかなることぞと経論を  
引き見候えば、仏の言わく「法華経と申す經を謗じ、我  
を用いざる國あらば、かかることがあるべし」と仏の記しお  
る

かせ給いて候御言に、すこしもたがい候わす。

にちれんうたが

い

にほん

たれ

ほけきょう

しゃかぶつ

ぼう

日蓮疑つて云わく「日本には誰か法華經と釈迦仏をば謗

うたが

おお

ぼう

もの

しようしよう

ずべき」と疑う。また、「たまさか謗する者は少々あり

しん

もの

おお

ぞん

そらう

とも、信する者こそ多くあるらめ」と存じ候。ここに、

にほんこく

ひと

あみだどう

造

ねんぶつ

もう

この日本国に人ごとに阿弥陀堂をつくり念佛を申すその

こんぽん

たず

どうしゃくぜんじ

ぜんどうおしょう

ほうねんしよう

にん

もう

根本を尋ぬれば、道綽禪師・善導和尚・法然上人と申す

さんいん

ことば

そらう

じょうどしゅう

こんぽん

いま

しょにん

三人の言より出でて候。これは淨土宗の根本、今の諸人

おんし

さんいん

ねんぶつ

ひろ

たま

とき

宣

い

あ

じょう

こん

いま

しょ

な

の御師なり。この三人の念佛を弘めさせ給いし時にのたま

いちにん

う

もの

せん

なか

ひと

な

わく、「いまだ一人も得る者有らず」「千の中に一りも無し」

しゃへいかくほう とううんぬん 言 心  
「捨閉閣拋」等云々。いうこころは、「阿弥陀仏をたのみ 奉  
ひと いつさい きょう いつさい ほとけ いつさい かみ 捨  
らん人は、一切の経、一切の仏、一切の神をすてて、た  
あみだぶつ なむ あみだぶつ もう  
だ阿弥陀仏・南無阿弥陀仏と申すべし。その上、ことに  
ほけきょう しゃかぶつ す  
法華経と釈迦仏を捨てまいらせよ」とすすめしかば、やすき  
あん  
勸  
ままでに、案もなくばらばらと付き候いぬ。一人付き始めし  
ばんにんみなつ そうちら  
かば、万人皆付き候いぬ。万人付きしかば、上は国主、中  
だいじん しも ばんみんいちにん のこ  
は大臣、下は万民一人も残ることなし。さるほどに、この國、  
ぞん ほか しゃかぶつ ほけきょう おんてきじん  
存の外に釈迦仏・法華経の御敵人となりぬ。

ゆえ いま さんがい みな わ う なか  
その故は、「今この三界は、皆これ我が有なり。その中の

しゅじょう

わ こ

いま

ところ

衆生は、ことごとく「れ吾が子なり。しかるに今この処は、

もうもろ

げんなんおお

われいちにん

よ くご

と

諸の患難多し。ただ我一人のみ、能く救護をなす」と説い

にほんこく

いつきいしゅじょう

しゃかぶつ

しゅ

し

て、この日本国的一切衆生のためにには、釈迦仏は主なり師  
なり親なり。天神七代・地神五代・人王九十九代の神と王と

てんじんしちだい

ちじんごだい

にんのうくじゅうだい

かみ

おう

し

すら、なお釈迦仏の所従なり。いかにいわんや、その神と

おう

けんぞくとう

いま にほんこく

だいち

さんか

たいかい

そうちもくとう

王との眷属等をや。今、日本国の大・山河・大海・草木等

みな

しゃくそん

おんたから

まつた

いちぶん

やくしぶつ

あみだぶつ

かみ

は皆、釈尊の御財ぞかし。全く一分も薬師仏・阿弥陀仏

とう

たぶつ もの

等の他仏の物にはあらず。

にほんこく

てんじん

ちじん

くじゅうよだい

こくしゆ

また、日本国の大・山河・大海・草木等の他仏の物にはあらず。

万民・牛馬、生きと生ける生ある者は、皆、教主釈尊の  
一子なり。また日本國の天神・地神、諸王・万民等の、天地。  
水火・父母・主君・男女・妻子・黑白等を弁え給うは、皆、  
教主釈尊、御教えの師なり。全く薬師・阿弥陀等の御教  
えにはあらず。されば、この仏は、我らがためには、大地  
よりも厚く、虚空よりも広く、天よりも高き御恩まします  
仏ぞかし。かかる仏なれば、王臣・万民ともに人ごとに、  
父母よりも重んじ、神よりもあがめ奉るべし。かくだに  
も候わば、いかなる大科有りとも、天も守護してよもすて

給わじ、地もいかり給うべからず。

かみいちにん

しもばんにん

いた

あみだどう

た

たま

ち

怒

たも

しかるに、上一人より下万人に至るまで、阿弥陀堂を立て、

あみだぶつ ほんぞん

ゆえ

てんち

おん 怒

阿弥陀仏を本尊ともてなす故に、天地の御いかりあるかと  
見え候。譬えば、この国の者が、漢士・高麗等の諸国の王

み そうろう たと

くに もの

かんど

こうらいとう しょこく おう

いつさいしゅじょう

み

に心よせなりとも、この国の王に背き候いなば、その身は

保

たもちがたかるべし。今、日本国的一切衆生もかくのごと

さいほう

こくしゅ

あみだぶつ

ここころ 寄

いま にほんこく

いつさいしゅじょう

わ

こくしゅ

し。西方の国主・阿弥陀仏には心よせなれども、我が国主・

しゃかぶつ そむ

たてまつ ゆえ

くに しうごしん 怒

たも

釈迦仏に背き奉る故に、この国の守護神いかり給うかと、

ぐあん

かんが

ここころ 寄

くに ひとびと

あみだぶつ

愚案に勘え候。しかるを、この国の人々、阿弥陀仏を、

こがね

しろがね

あかがね

もくえ

あるいは金、あるいは銀、あるいは銅、あるいは木画  
とう こころざし つ たから つ ぶつじ ほけきょう  
しゃかぶつ すみえ もくぞう 箔 ひき

等に志を尽くし財を尽くし仏事をなし、法華経と  
しゃかぶつ そうちどう つく すみえ もくぞう 箔 ひき  
釈迦仏をば、あるいは墨画、あるいは木像にはくをひかず、  
れい たにん こころざし かさ

あるいは草堂に造りなんどす。例せば、他人をば志を重  
さいし ふぼ 緯  
ね、妻子をばもてなして、父母におろかなるがごとし。  
しんごんしゅう もう しゅう かみいちにん しもばんみん いた

また真言宗と申す宗は、上一人より下万民に至るまで、  
あお にちがつ おも

これを仰ぐこと日月のごとし。これを重んずること珍宝の  
しゅう ぎ い だいにちきょう ほけきょう にじゅう  
ちんぽう

ごとし。この宗の義に云わく「大日經には法華經は二重  
さんじゅう れつ しゃかぶつ だいにちによらい けんぞく もう  
三重の劣なり。釈迦仏は大日如來の眷属なり」なんど申す。

こうぼう　じかく　ちしよう　おお  
えいざん　とうじ　おんじょう　にほんこく　ちじんいちどう　ゆえ　いま　しひやくよねん  
このことは弘法・慈覚・智証の仰せられし故に、今、四百余年  
に、叡山・東寺・園城、日本国の智人一同の義なり。

も罪ともしらず。

つみ

知

この大科次第につもりて、人王八十二代隱岐法皇と申せ  
し王ならびに佐渡院等は、我が相伝の家人にも及ばざりし  
相州鎌倉の義時と申せし人に代を取られさせ給いしのみ  
ならず、島々にはなたれて歎かせ給いしが、終には彼の島々  
にして隠れさせ給いぬ。神は惡靈となりて地獄に墮ち  
候いぬ。その召し仕われし大臣已下は、あるいは頭をはね  
られ、あるいは水火に入り、その妻子等は、あるいは思い死  
にに死に、あるいは民の妻となりて今五十余年、その外の

し

たみ

め

いまごじゅうよねん

ほか

おも

じ

にんのうはちじゅうにだいおきほうおうもう

もう

おきほうおう

ひと

たま

か

じ

おう

さどのいんとう

わ

そらでん

けにん

およ

じ

けにん

およ

ひと

たま

か

じ

およ

よしとき

もう

ひと

たま

か

じ

けにん

およ

ひと

たま

か

じ

およ

よ

ひと

たま

か

じ

しそん たみ

子孫は民のぞとし。これひとえに、真言と念佛等をもてな

ほけきよう

しゃかぶつ

だいおんてき

しんごん ねんぶつとう

して法華経・釈迦仏の大怨敵となりし故に、天照太神・

しようはちまんとう

てんじんちぎ

じっぽう

さんぼう

たてまつ

ゆえ

てんしょうだいじん

正八幡等の天神地祇、十方の三宝にしてられ奉つて、

げんしん

わ

しょじゅうとう

責

ごしよう

じごく

お

そうちら

現身には我が所従等にせめられ、後生には地獄に墮ち候

いぬ。

よあづま

移

とし

経

か

しかるにまた、代東にうつりて年をふるままに、彼の  
國主を失いし真言宗等の人々、鎌倉に下り、相州の足下

こくしゅ

うしな

しんごんしゅうとう

ひとびと

かまくら

くだ

そうしゅう

あしもと

潜

い

様

々

謀

ゆえ

もと

じょうろう

にくぐり入つて、ようようにたばかる故に、本は上躾なれ

賺

かまくら

しょどう

べつとう

ばとて、すかされて鎌倉の諸堂の別当となせり。また念佛者

ねんぶつしゃ

ぜんちしき

侍

だいぶつ

ちょうらくじ  
ごくらくじとう

崇

をば善知識とたのみて、大仏・長樂寺・極樂寺等とあがめ、  
禪宗をば寿福寺・建長寺等とあがめおく。隱岐法皇の果報

つ たま とが

ひやくせんまいおくばい過

たいか

かまくら

の尽き給いし失より百千万億倍すぎたる大科、鎌倉に  
しゅつたい

出来せり。

たいか

ゆえ

てんしょうだいじん  
しょうはちまんとう  
てんじんち

ぎ

てんじんち

かかる大科ある故に、天照太神・正八幡等の天神地祇、  
釈迦・多宝・十方の諸仏、一同に大いにとがめさせ給う故に、

しょぶつ

いちどう

おお

集

だいおう

おお

つ

隣国に聖人有つて、万国の兵をあつめたる大王に仰せ付

にほんこく

おうしん

ばんこく

いちどう

ばつ

巧

たも

けて、日本国の王臣・万民を一同に罰せんとたくませ給う

にちれん 予

きょうろん

かんが

そうちら

を、日蓮かねて経論をもつて勘え候いしほどに、「これ

をありのままに申さば、國主もいかり、万民も用いざる上、  
念仏者・禪宗・律僧・真言師等、定めて忿りをなしてあだ  
を存し、王臣等に讒奏して、我が身に大難おこりて、弟子  
乃至檀那までも少しも日蓮に心よせなる人あらば科にな  
し、我が身もあやうく命にも及ばんずらん。いかが案もな  
く申し出だすべき」とやすらいしほどに、外典の賢人の中に  
も、世のほろぶべきことを知りながら申さぬは、諛臣とて  
へつらえる者、不知恩の人なり。されば、賢なりし龍逢・  
比干など申せし賢人は、頸をきられ胸をさかれしかども、

くに　だいじ　　もう　そうち  
國の大事なることをば、はばかりず申し候いき。仏法の中  
には、仏いましめて云わく「法華經のかたきを見て、世を  
はばかり恐れて申さずば、釈迦仏の御敵、いかなる智人・  
善人なりとも、必ず無間地獄に墮つべし。譬えば、父母を人  
の殺さんとせんを、子の身として父母にしらせず、王を  
あやまち奉らんとする人のあらんを、臣下の身として、知  
りながら代をおそれで申さざらんがごとし」なんど禁めら  
れて候。されば、仏の御使いたりし提婆菩薩は外道に殺  
され、師子尊者は檀弥羅王に頭をはねられ、竺の道生は蘇

山へ流され、法道は面にかなやきをあてられき。これらは皆、  
仏法を重んじ、王法を恐れざりし故ぞかし。

されば、賢王の時は、仏法をつよく立つれば、王、両方  
を聞きあきらめて勝れ給う智者を師とせしかば、國も安穩  
なり。いわゆる、陳・隋の大王、桓武・嵯峨等は、天台智者  
大師を南北の学者に召し合わせ、最澄和尚を南都の十四人  
に對論せさせて、論じかち給いしかば、寺をたてて正法を  
弘通しき。大族王・優陀延王、武宗・欽宗、欽明・用明、  
あるいは鬼神・外道を崇重し、あるいは道士を帰依し、あ

るいは神かみを崇あがめし故に、釈迦ゆえ仏しゃかぶつの大怨敵だいおんてきとなりて、身みを亡ほろぼ  
し、世よも安穩あんのんならず。その時は、聖人じょうにんたりし僧侶そうりょ、大難たいなんに  
遭ときえり。今、日本國いま、すでに大謗法だいぼうほうの国くにとなりて他國たこくにやぶ  
らるべしと見えたり。

これを知りながら申さずば、たとい現在げんざいは安穩あんのんなりとも、  
後生ごじょうには無間むけん大城だいじょうに墮おつべし。後生ごじょうを恐れて申すならば、  
流罪りゅうざい・死罪しざいは一定いちじょうなりと思おもいて、去さだぬる文応ぶんおうの比こころ、故あ  
最明寺入道殿さいみょうじのにゅうどうどのに申し上げぬ。されども用もちい給たまうことなか  
りしかば、念佛者等ねんぶつしゃとう、この由じょううげを聞いて上下じょにんの諸人語をかたら

う

ころ

叶

ながとき

い、打ち殺さんとせしほどに、かなわざりしかば、長時

むきしのかみどの

ごくらくじどの

みこ

ゆえ

おや

みこころ

し

武藏守殿は極楽寺殿の御子なりし故に、親の御心を知つて

りふじん いづのくに

なが

たま

おのおのごらん

ごくらくじどの

ながとき

理不尽に伊豆国へ流し給いぬ。されば、極楽寺殿と長時と、

か いちもんみな 滅

め

かえ

のち

きょうもん

のち

彼の一門皆ほろぶるを各御覽あるべし。その後、いかほ

どもなくして召し返されて後、また経文のごとくいよいよ

もう

強

い

ぶんえいはちねんくがつじゅうににち

さどのくに

なが

申しつよる。また去ぬる文永八年九月十二日に佐渡国へ流

にちれん

ごかんき

ときもう

同

士打

始

さる。日蓮、御勘氣の時申せしがごとく、どしうちはじま

おそ

ゆえ

め

かえ

そうちう

りぬ。それを恐るるかの故に、また召し返されて候。し

もち

ぱんみん

あくしんさか

かれども、用いることなれば、万民もいよいよ悪心盛ん

なり。

たとい 命を期として申したりとも、國主用いづば國やぶ  
れんこと 疑いなし。つみしらせて後用いづは我が失にはあ  
らずと思つて、去ぬる文永十一年五月十二日、相州鎌倉を  
出でて、六月十七日よりこの深山に居住して、門一町を出  
でず、既に五箇年をへたり。

本は房州の者にて候いしが、地頭・東条左衛門尉景信  
と申せしもの、極楽寺殿・藤次左衛門入道・一切の念佛者に  
かたらわれて、度々の問註ありて、結句は合戦起こつて

語

そうろうううえ ごくらくじどの おんかとうど り 曲 とうじょう  
候 上、極楽寺殿の御方人、理をまげられしかば、東条の  
郡 ふせがれて入ることなし。父母の墓を見ずして数年なり。  
また國主より御勘氣二度なり。第二度は、外には遠流と聞こ  
えしかども、内には頸を切るべしとて、鎌倉竜の口と申す  
処に、九月十二日の丑時に頸の座に引きすえられて候い  
き。いかがして候いけん、月のごとくにおわせし物、江の  
島より飛び出でて使いの頭へかかり候いしかば、使い  
おそれできらず。とこうせしほどに子細どもあまたありて、  
その夜の頸はのがれぬ。また佐渡国にできらんとせしほど

に、日蓮が申せしがゞとく鎌倉にどしうち始まりぬ。使い  
走くだ 許けつく はしり下くびつて頸くびをきらず、結句はゆるされぬ。今はこの山に  
ひとりひと 住すうろう 独りすみ候そらう。

佐渡国さど のくににありし時は、里ときより遙かにへだたれる野と山と  
の中間にさと、つかはらと申す御三昧所はるあり。かしこに一間  
の外の、空くわ板いた間合まんああり。そこにはいたまあわず、四壁やまとはやぶれたり。雨  
四面の堂いっぽんあり。そらはいたまあわず、四壁やまとはやぶれたり。雨  
はそとのごとし、雪は内に積つもる。仏はおわせず。筵ほとけ・畳しへき破は  
は一枚いつまいもなし。しかれども、我が根本より持ちまいらせて

候た 教主釈尊こうしゆしゃくそんを立てまいらせ、法華經ほけきようを手ににぎり、蓑みのを

き、笠をさして居たりしかども、人もみえず、食もあたえ  
ずして四箇年なり。彼の蘇武が胡国にとめられて、十九年が  
間、蓑をき、雪を食としてありしがごとし。

今またこの山に五箇年あり。北は身延山と申して天に  
はしだて、南はたかとりと申して鶴足山のごとし。西は  
なないたがれと申して鉄門に似たり。東は天子がだけと申  
して富士の御山にたいしたり。四つの山は屏風のごとし。北  
に大河あり。早河と名づく。早きこと箭をいるがごとし。南  
に河あり。波木井河と名づく。大石を木の葉のごとく流す。

ひがし 東には富士河、北より南へ流れたり。せんのほこをつく  
ふじかわ きた 千 錐 衡

がごとし。内に滝あり。身延の滝と申す。白布を天より引く  
うち たき みのぶ たき もう はくふ てん ひ

がごとし。この内に狭小の地あり。日蓮が庵室なり。深山  
うち きょうしう ち にちれん あんじち しんざん みなみ なが

なれば昼も日を見奉らず、夜も月を詠むことなし。峰に  
ひる ひ みたてまつ よる つき なが

ははこうの猿かまびすしく、谷には波の下る音、鼓を打つ  
巴 峠 さる 喧 敷 たに なみ くだ おと つづみ う おおいしおお やま がりやく みね

がごとし。地にはしかざれども大石多く、山には瓦礫より外  
もの こくしゆ 憎 たも ばんみん 訪 ふゆ ほか

には物もなし。国主はにくみ給う。万民はとぶらわす。冬は  
ゆきみち ふき なつ くき 生 茂 しか とおね 恨 せみ いのち 続

雪道を塞ぎ、夏は草おいしげり、鹿の遠音うらめしく、蟬の  
な こえ 喧 とぶら ひと

鳴く声かまびすし。訪う人なければ命もつぎがたし。

膚

隱

ころも  
そうら

ころも  
そうら

ころも

送

はだえをかくす衣も候わざりつるに、かかる衣をおくらせ給えるこそ、いかにとも申すばかりなく候え。

見し人、聞きし人だにもあわれとも申さず、年比なれしきもせず見もせぬ人の御志、哀れなり。ひとえにこれ、

弟子、つかえし下人だにも、皆にげ失せとぶらわざるに、聞

別れし我が父母の生まれかわらせ給いけるか。十羅刹の人  
の身に入りかわりて思いよらせ給うか。

唐の代宗皇帝の代に、蓬子將軍と申せし人の御子・  
李如暹將軍と申せし人、勅定を蒙つて北の胡地を責め

しほどに、我が勢數十万騎は打ち取られ、胡國に生け取られて、四十年漸くへしほどに、妻をかたらい、子をもうけたり。胡地の習い、生け取りをば皮の衣を服せ、毛帶をかけさせて候が、ただ正月一日ばかり唐の衣冠をゆるす。一年ごとに漢土を恋いて、肝をきり、涙をながす。しかるほどに唐の軍おこりて、唐の兵、胡地をせめし時、ひまをえて胡地の妻子をふりすててにげしかば、唐の兵は胡地のえびすとて捕らえて、頸をきらんとせしほどに、とこうして徳宗皇帝にまいらせありしかば、いかに申せど

とくそうちつい

参

もう

き

解

たま

みなみ

くに

ごえつ

もう

かた

なが

も聞きもほどかせ給わずして、南の國、吳越と申す方へ流

されぬ。李如暹歎いて云わく「進んでは涼原の本郷を見る

ことを得ず、退いては胡地の妻子に逢うことを得ず」云々。

ことを得ず、退いては胡地の妻子に逢うことを得ず」云々。

あらぬ国に流されたりと歎くなり。我が身には大忠ありし

かども、かかる歎きあり。

かども、かかる歎きあり。

にちれん

にほんこく

たす

おも  
こころ

おも

こころ

日蓮もまたかくのごとし。日本国を助けばやと思う心に

よつて申し出だすほどに、我が生まれし国をもせかれ、ま

くに

塞

くに

そうちゅう

た流されし国をも離れぬ。すでにこの深山にこもりて候

なが

くに

はな

しんざん

籠

そうちゅう

が、彼の李如暹に似て候なり。ただし、本郷にも流されし処にも妻子なれば、歎くことはよもあらじ。ただ、父母のはかと、なれし人々のいかがなるらんとおぼつかなしとも申すばかりなし。

ただし、うれしきことは、武士の習い、君の御ために宇治・勢多を渡し、前をかけなんどしてありし人は、たとい身は死すれども、名を後代に挙げ候ぞかし。日蓮は法華経のゆえに度々所をおわれ、戦をし、身に手をおい、弟子等を殺され、両度まで遠流せられ、既に頸に及べり。

ほけきょう

おん

ほけきょう

なか

ほとけと

これひとえに法華経の御ためなり。法華経の中に仏説かせ  
たま 給わく「我滅度して後、後の五百歳・二千一百余年すぎて、  
この經闇浮提に流布せん時、天魔、人の身に入りかわりて、  
この經を弘めさせじとて、たまたま信ずる者をば、あるいは  
はのり、打ち、所をうつし、あるいはころしなんどすべし。  
その時、まずさきをしてあらん者は、三世十方の仏を供養  
する功德を得べし。我また因位の難行苦行の功德を譲るべ  
し」と説かせ給う〈取意〉。

されば、過去の不輕菩薩は法華経を弘通し給いしに、

びく　びくにとう　ちえ　賢　にひやくごじつかい　たも　だいそう  
比丘・比丘尼等の智慧かしこく一百五十戒を持てる大僧ど  
も集まりて、優婆塞・優婆夷をかたらいて、不輕菩薩をのり  
打ちせしかども、退転の心なく弘めさせ給いしかば、終に  
は仏となり給う。昔の不輕菩薩は今釈迦仏なり。それ  
をそねみ打ちなんどせし大僧どもは、千劫阿鼻地獄に墮ち  
ぬ。彼の人々は、觀經・阿弥陀經等の数千の經、一切の  
仏名、弥陀念佛を申し、法華經を昼夜に読みしかども、実  
の法華經の行者をあだみしかば、法華經・念佛・戒等も助  
け給わず、千劫阿鼻地獄に墮ちぬ。彼の比丘等は、始めに

ふきょうぼさつ

のち

こころ

翻

は不輕菩薩をあだみしかども、後には心のちをひるがえして、  
身みを不輕菩薩ふきょうぼさつに仕うること、やつこの主に隨つかうがごとくありしかども、無間地獄むけんじごくをまぬかれず。

今また日蓮にちれんにあだをせさせ給う日本國の人々にほんこくもかくのご

とし。これは彼には似るべくもなし。彼は罵り打ちしかど

も、國主こくしゆの流罪るざいはなし。杖木・瓦石じょうもく がしゃくはありしかども、疵きずを

かぼり、頸くびまでには及ばず。これは惡口・杖木あつく じょうぼくは二十余年

が間ひまなし。疵きずをかぼり、流罪・頸くびに及ぶ。弟子等およは、

あるいは所領しょりょうを召され、あるいはろうに入れ、あるいは牢牢め

おんる

うち

い

でんぱた

うば

う

遠流し、あるいはその内を出だし、あるいは田畠を奪いな

んどすること、夜打ち・強盜・海賊・山賊・謀叛等の者よ

激

おこな

りもはげしく行わる。これまたひとえに真言・念佛者・

禅宗等の大僧等の訴えなり。されば、彼の人々の御失は

だいち

あつ

だいち

おおかぜ

たいかい

ふね

う

大地よりも厚ければ、この大地は大風に大海に船を浮かぶ

どうてん

てん

はちまんしせん

ほしいか

ちゅうや

るがごとく動転す。天は八万四千の星瞋りをなし、昼夜に

てんぺん 隙

うえ

にちがつおお

へんおお

天変ひまなし。その上、日月大いに変多し。

ほとけ めつご すで にせんにひやくにじゅうしちねん

そそうろう

だいぞくおう

仏の滅後、既に二千二百一十七年になり候に、大族王

ごてん

てら

焼

じゅうろく

たいこく

そ

くび

き

が五天の寺をやき十六の大國の僧の頸を切り、武宗皇帝の

ぶそう こうてい

漢土の寺を失い仏像をくだき、日本國の守屋が釈迦仏の  
金銅の像を炭火をもつてやき僧尼を打ちせめては還俗せさ  
せし時も、これ程の彗星・大地震はいまだなし。彼には  
百千万倍過ぎて候大惡にてこそ候いぬれ。彼は、王一人  
の悪心、大臣以下は心より起ることなし。また權仏と  
權經との敵なり。僧も法華經の行者にはあらず。これは、  
一向に法華經の敵、王一人のみならず、一国の智人ならび  
に万民等の心より起これる大惡心なり。

譬えば、女人物をねためば、胸の内に大火もゆる故に、身

変じて赤く、身の毛さかさまにたち、五体ふるい、面に炎  
あがり、かおは朱をさしたるがごとし。眼まろになりて、  
ねこの眼のねずみを見るがごとし。上 猫 頤 顔 しゆ 差  
の葉を風の吹くに似たり。かたわらの人これを見れば、  
大鬼神に異ならず。日本國の國主・諸僧・比丘・比丘尼等も  
またかくのことし。たのもところの弥陀念佛をば日蓮が  
無間地獄の業と云うを聞き、真言は亡國の法と云うを聞き、  
持齋は天魔の所為と云うを聞いて、念珠をくりながら歯を  
くいちがえ、鈴をふるにくびおどりおり、戒を持ちながら  
食 違 振 頸 踊

あくしん

懐

ごくらくじ

い

ぼとけ

りょうかんしょうにん

お

がみ

悪心をいたぐ。極楽寺の生き仏の良觀聖人、折り紙を

捧

かみ

うつた

けんちょうじ

どうりゅうしょうにん

こし

の

ささげて上へ訴え、建長寺の道隆聖人は輿に乗つて

ぶぎょうにん

跪

もろもろ

ごひやくかい

あまごぜんとう

帛

奉行人にはひざまずく。諸の五百戒の尼御前等は、はくを

使

伝

奏

つかいててんそうをなす。

ほけきょう

よ

読

き

聞

これひとえに、法華経を読んでよまず、聞いてきかず、

ぜんどう

ほうねん

せん

なか

ひと

な

こうぼう

じかく

だるま

善導・法然が

「千の中に一りも無し」と、弘法・慈覚・達磨

とう

みな

けろん

きょうげ

べつでん

甘

古

さけ

酔

等の「皆これ戯論」「教外に別伝す」のあまきふる酒にえわ

たま

酒

狂

せ給いて、さかぐるいにておわするなり。

ほつけ

もっと

だいいち

きょうもん

み

だいにちきょう

「法華は最も第一なり」の経文を見ながら、「大日経は

ほけきょう すぐ  
法華經に勝れたり」「禪宗は最上の法なり」「律宗こそ貴  
けれ」「念佛こそ我らが分にはかないたれ」と申すは、酒に  
酔える人にあらずや。

ほし み つき 勝  
星を見て月にすぐれたり、石を見て金にまされり、東を  
見て西と云い、天を地と申す物ぐるいを本として、月と金  
は星と石とには勝れたり、東は東、天は天など、あり  
のままに申す者をばあだませ給わば、勢の多きに付くべき  
か。ただ物ぐるいの多く集まれるなり。されば、これらを本  
とせし云うにかいなき男女の、皆地獄に墮ちんことこそ  
い もの 狂 おお あつ  
なんによ みなじごく お

哀

そら

あわれに候え。

涅槃經には

仏説き給わく

「末法に入つて、

法華經を謗

ほけきょう ぼう

じて地獄に墮つる者は大地微塵よりも多く、信じて仏にな

る者は爪上の土よりも少なし」と説かれたり。これをもつ

もの

そうじょう

ど

すく

と

て計らせ給うべし。日本國の諸人は爪上の土、日蓮一人は

もの

だいちみじん

おお しん ほとけ 成

十方の微塵にて候べきか。しかるに、いかなる宿習に

おんこうも

にほんこく

しおにん

にちれんいちにん

どうじょう

ど

かず

い

ておわすれば御衣をば送らせ給うぞ。爪上の土の数に入

思

らんとおぼすか。

ねはんぎょう

い

だいち

うえ

はり

た

おおかぜ

ふ

また涅槃經に云わく「大地の上に針を立てて、大風の吹か

ときだいばんてん

いと くだ

いと

端 端

くだ

はり

ん時大梵天より糸を下さんに、糸のはしすぐ下つて針の  
あな い 穴に入ることはありとも、末代に法華経の行者にはあいが  
まつだい ほけきょう ぎょうじや 遇

たし」。法華経に云わく「大海の底に龜あり。三千年に一度  
かいじょう 上 せんだん う ぎ あな 行 合 休

海上にあがる。栴檀の浮き木の穴にゆきあいてやすむべし。  
かめいちもく

しかるに、この龜一目なるが、しかも僻目にて、西の物を東  
み ひがし もの にし み

と見、東の物を西と見るなり」。末代悪世に生まれて、  
ほけきょう まつだいあくせ う

法華経ならびに南無妙法蓮華経の穴に身に入るる男女に  
譬 たま なんみようほうれんげきよう みな い なんによ  
たとえ給えり。

かこ

えん

ひと

訪

いかなる過去の縁におわすれば、この人をとぶらわん

おぼ

みこころ

付

たま

ほけきょうう

み

と思しめす御心はつかせ給いけるやらん。法華経を見まい

そうら

しゃかぶつ

ひと

おんみ

い

たま

らせ候えば、釈迦仏のその人の御身に入らせ給いて、かか

ここる

付

と

そらうう

たと

る心はつくべしと説かれて候。譬えば、なにとも思わぬ

ひと

さけ

飲

酔

ここり

きた

ひと

もの

人の酒をのみてえいぬれば、あらぬ心出で來り、「人に物を

おも  
ここり  
きた

いつしうけんどん

とらせばや」なんど思う心出で來る。これは、一生慳貪に

がきどう

お

ひと

さけ

えん

ぼさつ

い

替

して餓鬼道に墮つべきを、その人の酒の縁に菩薩の入りか

たも

わらせ給うなり。

じょくすい

たま

い

みず澄

つき

む

濁水に珠を入れぬれば水すみ、月に向かいまいらせぬれ

ひと

ここる

憧

え

描

き

ここる無

恐

ば人の心あこがる。画にかける鬼には心なけれどもおそ

遊女え描わおとこ盜嫉ろし。とわりを画にかけば、我が夫をばとらねどもそねま  
し。錦のしとねに蛇をおれるは服せんとも思わず。身の  
あつきにあたたかなる風いとわし。人の心もかくのごとし。  
法華経の方へ御心をよせさせ給うは、女人の御身なれども、  
竜女が御身に入らせ給うか。

さてはまた、尾張次郎兵衛尉殿の御事。見参に入つて候  
いし人なり。日蓮はこの法門を申し候えども、他人にはにず  
多くの人に見えて候えども、いとおしと申す人は千人に  
一人もありがたし。彼の人は、よも心よせには思われたら  
いちにん 有難ひと 二二  
にしき 热温  
じや 織  
かぜ 厥  
ひと ここる  
みこころ  
おんみ  
い  
たも  
たも  
によにん  
おんみ  
ひと  
にょにん  
おんこと  
げんざん  
い  
そうちら  
ほうもん  
もう  
そうちら  
たにん  
似  
もう  
ひと  
せんにん  
おも  
ひと  
二二  
寄

じなれども、自體人がらにくげなるありなくようずの人に  
なさけあらんと思ひし人なれば、心の中はうけずこそおぼ  
しつらめども、見参の時はいつわりおろかにてありし人な  
り。また女房の信じたるよしありしかば、実とは思ひ候  
わざりしかども、またいどう法華経に背くことはよもおわ  
せじなれば、たのもしきへんも候。されども、法華経を失  
う念佛ならびに念佛者を信じ、我が身も多分は念佛者にて  
おわせしかば、後生はいかがとおぼつかなし。譬えば、国主  
はみやづかえのねんごろなるには、恩のあるもあり、また

宮仕

懇

おん

すこ

疎

そら

科

なきもあり。少しもおろかなること候えば、どがになること疑いなし。

法華経もまたかくのことし。いかに信するよ

うなれども、法華経の御かたきにも、知れ知られ、まじわ

りぬれば、無間地獄は疑いなし。

むけんじごく

うたが

ほけきょう

おん  
敵

し  
し

交

にょうぼう  
おんなげ

か

にようぼう

これはさておき候いぬ。彼の女房の御歎き、いかがとお

量

藤

花

盛

しほかるに、あわれなり。たとえば、ふじのはなのさかん

まつ

懸

おも

まつ

なるが、松にかかりて思うこともなきに、松のにわかにたお

やぶ

花

倒

れ、つたのかきにかかるが、かきの破れたるがごとくに

思

うち

い

あるじ

破

いえ

はしら

おぼすらん。内へ入れば主なし、やぶれたる家の、柱な

きやくじんきた

そと い

きがごとし。客人来れども、外に出でてあいしらうべき人

よ

暗

閨

淒

墓

見

もなし。夜のくらきにはねやすさまじく、はかをみれば

標

しるしはあれども声もきこえず。また思いやる、死出の山。

さんず かわ たれ こえ 聞

おも たも ひと なげ たも

三途の河をば誰とか越え給うらん。ただ独り歎き給うらん。

留 置 ごぜん

われ たも 独 なげ たも

とどめおきし御前たち、いかに我をばひとりやるらん、さ

はちぎらざりとや歎かせ給うらん。かたがた、秋の夜のふけ

ふゆ あらし こえ

あき よ 更

ゆくままに、冬の嵐のおとずる声につけても、いよいよ

おんなげ おも そうろう

なんみようほうれんげきよう なんみようほうれんげきよう

御歎き重り候 らん。南無妙法蓮華経、南無妙法蓮華経。

にちれん

かおう

弘安元年 戊寅九月六日

日蓮 花押

妙法尼御前御方かたへ

みょうほうあまごぜんおん 方